

Vers une décolonisation des savoirs en Afrique de l'Ouest: Histoire, acteurs et productions

Towards a decolonization of knowledges in West Africa: History, actors, and productions

Le 12^{ème} Colloque International des Études Mandé du 26 au 29 Juin 2024, Bamako, Mali, est co-organisé par l'Association des Études Mandé (MANSA), l'Institut des Sciences Humaines, le Forum for Africa Studies de l'Université d'Uppsala et Laboratoire d'Anthropologie Comparative, Engagée et transnationale (LACET) avec un soutien financier de l'Agence suédoise de coopération internationale au développement (Asdi) à travers l'Ambassade de Suède au Mali.

The 12th International Conference on Mandé Studies, 26-29 June 2024, Bamako, Mali, is co-organized by the Mandé Studies Association (MANSA), the Institut des Sciences Humaines, Uppsala University's Forum for Africa Studies, and et Laboratoire d'Anthropologie Comparative, Engagée et transnationale (LACET) with financial support from the Swedish International Development Cooperation Agency (Sida) through the Embassy of Sweden in Mali.

Conference Web Site / Site web du Colloque :

<https://mansaconf.com/>

Conference Executive Committee:

Prof. Sten Hagberg, Director, Uppsala University's Forum for Africa Studies et Past MANSA President;
Dr. Baba Coulibaly, Director General, Institut des Sciences Humaines et MANSA Advisory Board; et
Prof. William Moseley, Macalester College et MANSA President

Conference Secretariat:

Dr. Mahamadou Kante et Dr. Amadou Diabaté, Institut des Sciences Humaines

Evaluators of panel and paper proposals

Baba Coulibaly, Sten Hagberg, Ludovic Kibora, Yaouaga Félix Koné, Monica Labonia, Salia Malé,
William Moseley, Lydia Rouamba et Bruce Whitehouse

MANSA Officers

William Moseley, President; Alain Sissao, Vice-President; Marcia Tiede, Secretary; Brandon County,
Treasurer; and Yao Marcel Kouakou, West Africa Coordinator

MANSA Advisory Board

Baba Coulibaly; Chérif Keïta; Maria Grosz-Ngaté; Ludovic Kibora; Fatoumata Ouattara-Traoré; Heidi
Bojsen; and Jessie Luna

Acknowledgements / Remerciements

Le 12^{ème} Colloque International des Études Mandé à Bamako, Mali, est financé par l'Agence suédoise de coopération internationale au développement (Asdi) à travers l'Ambassade de Suède au Mali. Il s'agit du programme *Perspectives citoyennes des défis de société au Mali* du Forum for Africa Studies de l'Université d'Uppsala. Ce programme est mis en œuvre en collaboration avec l'Institut des Sciences Humaines par le biais du Laboratoire d'Anthropologie Comparative, Engagée et Transnationale (LACET). La contribution de l'Ambassade de Suède est fortement appréciée et reconnue par les organisateurs. De grands remerciements à tous les membres des différentes sous-commissions d'organisation du colloque. Merci également aux sponsors individuels : Anna Dessertine ; Brandon County ; Joseph Hellweg ; Cherif Keita ; Dolores Koenig ; Jeanne Toungara ; Jessie Luna ; Maria Grosz-Ngaté ; et William Moseley.

The 12th International Conference on Mande Studies in Bamako, Mali, is funded by the Swedish International Development Cooperation Agency (Sida) through the Embassy of Sweden in Mali, particularly the programme Citizen Perspectives on Societal Challenges in Mali of Uppsala University's Forum for Africa Studies. This programme is implemented in collaboration with the Institut des Sciences Humaines by means of the Laboratoire d'Anthropologie Comparative, Engagée et Transnationale (LACET). The support of the Embassy of Sweden is strongly appreciated, and recognized by the organizers. Big thanks to all members of the different sub-committees of the conference organization. Thanks also to our individual sponsors: Anna Dessertine; Brandon County; Joseph Hellweg; Cherif Keita; Dolores Koenig; Jeanne Toungara; Jessie Luna; Maria Grosz-Ngaté; and William Moseley.

Programme du 26 au 29 Juin 2024

Lieu du colloque :

Institut des Sciences Humaines
Sotuba ACI, près de l'IER
rue Karamoko Diaby, Porte 254
Bamako, Mali

Hôtel Mandé

500 Rue Diarra, Bamako, Mali
Tél. : +223 20 21 19 93

JEUDI 20 JUIN / THURSDAY 20 JUNE

Atelier de rédaction scientifique de l'Institut des Sciences Humaines (ISH), Uppsala University's Forum for Africa Studies (UU) et du Laboratoire d'Anthropologie Comparative, Engagée et Transnationale (LACET) pour le renforcement de capacités des chercheurs maliens organisé par le programme *Perspectives citoyennes des défis de société au Mali*

Organisateurs : Dr. Amadou DIABATE, Institut des Sciences Humaines ; Dr. Nadia LOVELL, Uppsala University
Intervenants : Prof. Sten HAGBERG, Uppsala University ; Dr. Nadia LOVELL, Uppsala University ; et Dr. Lamine SAVANÉ, Université de Ségou

DIMANCHE 23 JUIN / SUNDAY 23 JUNE

Arrivée des participant.e.s burkinabè et guinéenne à l'atelier pré-colloque / Arrival of Burkinabe and Guinean participants of the pre-Conference Workshop

LUNDI 24 JUIN / MONDAY 24 JUNE

Atelier pré-colloque du Laboratoire d'Anthropologie Comparative, Engagée et Transnationale (LACET) organisé par le programme *Perspectives citoyennes des défis de société au Mali : être femmes chercheuses dans un monde académique ouest-africain*

Organisateurs : Prof. Sten HAGBERG, Uppsala University ; Dr. Amadou DIABATE, Institut des Sciences Humaines ; Dr. Nadia LOVELL, Uppsala University

Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61035493198>

Intervenantes : Lydia ROUAMBA, Institut des Sciences des Sociétés, Burkina Faso ; Dr. Asma DIALLO, Doshisha University, Japon ; Dr. Romaine KONSEIGA, Centre universitaire de Dori, Université Thomas SANKARA, Burkina Faso ; Dr. Fatoumata OUATTARA, Institut de recherche pour le développement (IRD), France ; et Dr. Lala Aicha TRAORÉ, Institut des Sciences Humaines, Mali

MARDI 25 JUIN / TUESDAY 25 JUNE

Arrivée des participant.e.s internationaux / Arrival of International Participants

MERCREDI 26 JUIN / WEDNESDAY 26 JUNE

Matinée / Morning

8.00-9.00 **Enregistrement / Registration**

9.00-10.30 **Ouverture / Opening**

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Allocutions : Directeur Général de l'ISH ; *Président de la MANSA ; S.E.Mme Ambassadrice de la Suède au Mali ; Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Conférence plénière : *Comment décoloniser des savoirs ?*, Sten HAGBERG, Uppsala University, LACET, MANSA, Président du Comité exécutif du colloque

10.25 **Photo de famille / Family Photo**

10.30-11.00 **Pause-café / Coffee Break**

11.00-13.00 **Session plénière 1 / Plenary Session 1**

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Décoloniser l'académie et la pratique // Decolonizing the Academy and Practice

Président de séance : Alain Joseph SISSAO, Institut des Sciences des Sociétés (INSS), Ouagadougou, Burkina Faso

Pratiques religieuses traditionnelles et décolonialité des savoirs au Burkina Faso

Ludovic Ouhonyioué KIBORA, Institut des Sciences des Sociétés (INSS), Ouagadougou, Burkina Faso

Women and the History of State-Building in Postcolonial African Countries: How Pre-Colonial Politics Influences Postcolonial African Women's Activism and Feminist Discourse in State-Building

Asmao DIALLO, Doshisha University, Kyoto, Japan

Un exemple de décolonisation de l'histoire africaine basée sur une approche Mandé de l'épopée Mandé : une histoire vivante de clans, d'ethnies et de royaumes tissée autour de la tradition Sunjata.

Kassim KONE, State University of New York, Cortland, USA

*Décoloniser l'agriculture africaine: La sécurité alimentaire, l'agroécologie et la nécessité d'une transformation radicale

William MOSELEY, Macalester College, Saint Paul, USA

13.00-14.30 **Pause-déjeuner / Lunch Break**

Soirée / Afternoon

14.30-16.30 **Session parallèle 1 / Parallel Session 1**

A. Décoloniser l'éducation et l'histoire africaine / Decolonizing Education and African History

Président de séance: Véronique SIMON, Uppsala University

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Interculturalité ou Alterculturalité ? : comment décoloniser l'enseignement des cultures en classe de FLE : le cas du manuel Alter ego+ B1

Ndiabou TOURE, Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Dakar, Senegal

De l'hégémonie des cultures européennes dans les manuels de FLE : comment contextualiser les points culture d'Alter ego + en classe de FLE au Sénégal ?

Thierno LY, Institut de Français pour les Etudiants étrangers, Dakar, Senegal

Les paysans maliens dans le fil décolonial : un propos chayanovien

*Elvira PIETROBON, IUAV, Venice, Italy. Mieruba Art Center & Publishing, Ségou, Mali

Rereading the Colonial Library: Shaykh Bu Kunta and the Expansion of Islam in Senegambia

*Maria GROSZ-NGATÉ, Indiana University, Wuerzburg, Germany

B. Les relations Afrique-Europe au prisme des mouvements politiques transnationaux

Président de séance: Virginie BAUDAIS, Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI), Stockholm, Sweden

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

Les régimes militaires au Mali, Burkina Faso et Niger: entre idéologie et pragmatisme politique

Lamine SAVANE, Université de Ségou

Le « sentiment antifrçais » : une étude comparée dans le milieu militant en Afrique de l'ouest et centrale

Richard BANEGAS et Dan SANAREN, Sciences Po Paris, France

Trajectoires des militants et des mobilisations contre la présence française : les cas du Sénégal et du Mali

Tania Toungouz NEVESSIGNSKY, Université libre de Bruxelles, Belgique

Neotraditionalisme, revendications souverainistes et panafricanistes : saisir les stratégies d'extraversion alternatives au Mali en temps de crise

Bokar SANGARE, Université libre de Bruxelles, Belgique / MACOTER

C. Collective Traumas, Contemporary Challenges, and the Restoration of Social Dignity: Decolonizing Law, Therapeutic Care, and Human Rights Discourse in West Africa

Président de séance: *Rosa DE JORIO, University of North Florida, Jacksonville, USA

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

Reckless Tongues & Just States: West African Hunters' Oaths in and beyond the Global Human Rights Archive,

*Joseph HELLWEG, Florida State University, Tallahassee, USA



Librairie et Pharmacie N'ko, modèles de décolonisation en République de Guinée: cas de Kankan Bâtè
Sory KOUROUMA (Présentateur), Université de Julius Nyerere de Kankan, Kankan, Guinea, *Joseph HELLWEG,
Florida State University, Tallahassee, USA

Intersections of Memory and Human Rights Narratives: The Murder of Abdoul Karim Camara “Cabral”
*Rosa DE JORIO, University of North Florida, Jacksonville, USA

Beyond Truth, Justice, and Reconciliation in Mali: Transitional Justice, Trauma, and Collective Healing
*Apha Oumar Ba KONARE, Nordic Center for Conflict Transformation, Tangier, Morocco

16.30-17.00 **Pause-café / Coffee Break**

17.00-18.30 **Session plénière 2 / Plenary Session 2**
Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Table-ronde du Laboratoire d'Anthropologie Comparative, Engagée et Transnationale (LACET) : *Politikimusow, Gnefemusow, Musokuntigi : Combat des femmes pour percer en politique au Sahel*

Président de séance : Lydia ROUAMBA (LACET, Burkina Faso)

Participants : Lucie BELLO (LACET, Mali), Sten HAGBERG (LACET, Sweden), Ludovic KIBORA (LACET, Burkina Faso), *Bintou KONE (LACET, Mali), Yaouaga Félix KONE (LACET, Mali) et Adjara KONKOBO (LACET, Burkina Faso)

19.00 **Réception à l'Institut des Sciences Humaines / Cocktail at the Institut des Sciences Humaines**

JEUDI 27 JUIN / THURSDAY 27 JUNE

Matinée / Morning

8.30-10.30 **Session parallèle 2 / Parallel Session 2**

A. Décoloniser les méthodologies de recherche : réflexions épistémologiques et pratiques dans la construction d'une école de recherche transnationale, Partie 1 // Decolonizing Research Methodologies: Epistemological and Practical Reflexions in building a Transnational Research School, Part 1

Président de séance : Sten HAGBERG, Uppsala University, Uppsala, Sweden

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

Decolonizing Research Methodologies: A Practice Approach to Fieldwork and Research Design
Sten HAGBERG, Uppsala University, Sweden

Beyond Belief: Spiritual Conviviality, Epistemic Decolonization, and Fieldwork Relations
*Paula UIMONEN, Professor, Stockholm University, Sweden

Dialogue and cooperation between religions: Decolonising the understanding of religious coexistence in Tanzania
Thomas NDALUKA, Rose MWAIPOPO, Richard SAMBAIGA et Lucius MUGISHA, University of Dar es Salaam, Tanzania

Le retour de l'anthropologie à domicile ou le détour du regard d'un anthropologue africain à Gotland (Suède)
*Patrice TOE, Université Nazi BONI, Burkina Faso

B. Appellation, langue et linguistique // Naming, Language and Linguistics

Président de séance : Naminata DIABATE, Cornell University, Ithaca, USA

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

La toponymie au service de l'histoire et de l'identité : cas des mandingues de la Casamance au Sénégal
Moussa COULIBALY, Université Assane Seck, Ziguinchor, Senegal

Decolonizing Knowledge in Africa: Unveiling Signs and Practices in Year-Naming
Valerius William MJUNI et Evarist Cornelli MAGOTI, University of Dar es Salaam, Tanzania

De la compromission de la science à la politique coloniale : le cas de la recherche linguistique en Afrique noire
Mamadou Lamine SANOGO, Centre National de la Recherche Scientifique et Technologique / Institut des Sciences des Sociétés, Ouagadougou, Burkina Faso

From Equivalence-ism to Homework: Notes toward Erudition in Malinké
Naminata DIABATE, Cornell University, Ithaca, USA

C. Résultats des recherches archéologiques, patrimoine culturel et développement, Partie 1 // Results of Archaeological Research, Cultural Heritage and Development, Part 1

Président de séance: Bourahima OUEDRAOGO, Université des Sciences Sociales et de Gestion de Bamako, Bamako, Mali

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

Les archives de la mission Dakar-Djibouti : une halte sur les artisanes de la poterie
Daouda KEITA, Musée national du Mali, Bamako, Mali, Carol NUMUMUSO, Safiatou SANGARE, René AZAR



Étude de la céramique traditionnelle en milieu sénoufo du Folona

Nafogo COULIBALY, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali, *Barbara FRANK, Dramane DIABATE, Mariétou TOGO

La problématique des structures en pierre au Mali : cas des pierres des régions de Koulikoro et Kayes

Nafogo COULIBALY, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali, Bourahima OUEDRAOGO, Boubacar TOGOLA, Sidi Lamine KONE

Reconstitution d'un processus de production ancienne du fer dans le Mandé (Mali) : approches archéologiques et ethnographiques

Bourahima OUEDRAOGO, Université des Sciences Sociales et de Gestion de Bamako, Bamako, Mali, Boubacar dit Dèdè TRAORE, Akognon A. DOLO, Sidiki COULIBALY

10.30-11.00 **Pause-café / Coffee Break**

11.00-13.00 **Session parallèle 3 / Parallel Session 3**

A. Décoloniser les méthodologies de recherche : réflexions épistémologiques et pratiques dans la construction d'une école de recherche transnationale, Partie 2 // Decolonizing Research Methodologies: Epistemological and Practical Reflections in Building a Transnational Research School, Part 2

Président de séance : Sten HAGBERG, Uppsala University, Uppsala, Sweden

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

Language and the limits of decolonization

Oulia MAKKONEN, Uppsala University, Sweden

Decolonizing qualitative research methodologies in academia: Creating spaces for transformative learning

*Emil SANDSTRÖM, Swedish University of Agricultural Sciences, Sweden

Vers une décolonisation des Instituts de recherche africains issus de la colonisation? : interrogations et perspectives à partir du cas de l'Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

Baba COULIBALY, Institut des Sciences Humaines, Mali

B. Méthodes de recherche, insécurité et anthropologie // Research Methods, Insecurity and Anthropology

Président de séance : Yacouba CISSAO, Institut des Sciences des Sociétés, Ouagadougou, Burkina Faso

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Double Engagement? : vulnérabilité et peur chez le chercheur dans un contexte d'insécurité

*Bintou KONE, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali. PhD Student at University of Bayreuth, Bayreuth, Germany

L'anthropologue face à ses outils de terrain en temps de crise : l'observation participante comme critère d'objectivité de la recherche

Romaine KONSEIGA, Université Thomas Sankara/Centre universitaire de Dori, Ouagadougou, Burkina Faso ;

Yisso Fidèle BACYE, Université Thomas Sankara/Centre universitaire de Tenkodogo, Ouagadougou, Burkina Faso

Désir de reconnaissance, souveraineté épistémique et contre-mémoire sur le plateau dogon (Mali)

Roberto BENEDEUCE, Université de Turin, Turin, Italy

Inaccessibilité du terrain et collecte de données en ligne en temps d'insécurité : quelles implications et contraintes pour le chercheur ?

Yacouba CISSAO, Institut des Sciences des Sociétés, Ouagadougou, Burkina Faso

C. Résultats des recherches archéologiques, patrimoine culturel et développement, Partie 2 // Results of Archaeological Research, Cultural Heritage and Development, Part 2

Président de séance : Daouda KEITA, Musée national du Mali, Bamako, Mali

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

Recherche archéologique dans la commune rurale de Duguwolonwila (cercle de Banamba)

*Fatou ARBY, Mamadou CISSE, Soumaïla COULIBALY et Aboutou KONATE, Université des sciences sociales et de gestion de Bamako, Bamako, Mali

La crise multidimensionnelle et la spoliation patrimoine culturel dans les régions du nord et du centre du Mali
Daouda KEITA, Musée national du Mali, Bamako, Mali, Chéhibou COULIBALY, Yamoussa FANE et Fatoumata DEMBELE

Le musée national du Mali comme espace d'accrochage et d'épanouissement pour les artistes

Drissa YALCOUE, Université Paris I Panthéon Sorbonne, Paris, France, Moulaye COULIBALY, Raphaël KAMATE et Josué THIÉRO

Résultats du projet d'inventaire du patrimoine archéologique au Mali, Phase I

Mamadou CISSE, Ministère de l'Artisanat, de la Culture, de l'Industrie hôtelière et du Tourisme, Bamako, Mali

13.00-14.15 **Pause déjeuner / Coffee Break**

Soirée / Afternoon

14.15-16.15 **Session parallèle 4 / Parallel Session 4**

A. Panel mixte : Migrants et moustiques // Mixed Panel : Migrants, and Mosquitoes

Président de séance : Bernadette GANSONRE, Université Joseph Ki-Zerbo, Ouagadougou, Burkina Faso

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Contribution des migrants de retour au développement local de la commune urbaine de Toya/cercle de Yélimané, Région de Kayes (Mali)

Philibert SYLLA, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

Croissance démographique et extension spatiale périphérique de la Commune I du District de Bamako de 2000 à 2023

Ibrahim Tiessolo KONATE, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

The Mosquitoes in the Bobo Cosmogony: Evolution of Representations around a Non-Human among the Bobo of Bana, Burkina Faso.

Nourou BARRY, Anselme D. KY, Lea Pare TOE, Patrice TOE, Laboratoire d'études rurales sur l'environnement et le développement économique et social (LERE/DES), Université Nazi BONI (UNB) ; Institut de Recherche en Sciences de la Santé, Direction régionale de l'Ouest, Bobo-Dioulasso, Burkina Faso



Distribution de la chimio-prévention du paludisme saisonnier à l'épreuve des facteurs socioculturels au Burkina Faso

Laurent Gnimian KOUDOUGOU, Lea TOE/PARE, Nourou BARRY, Patrice TOE, Laboratoire d'études rurales sur l'environnement et le développement économique et social (LERE/DES), Université Nazi BONI (UNB), Bobo-Dioulasso, Burkina Faso ; et l'Institut de Recherche en Sciences de la Santé, Direction Régionale de l'Ouest (IRSS/DRO), Bobo-Dioulasso, Burkina Faso

B. Changement agricole, sécurité alimentaire et régime foncier // Agricultural Change, Food Security and Land Tenure

Président de séance : Brandon COUNTY, Oberlin College, Oberlin, USA

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

Technicité contre les paysans : capitalisme racial et hiérarchies des connaissances dans le développement agricole
Jessie LUNA, Colorado State University, Fort Collins, USA

Analyse de la situation alimentaire dans la commune rurale de M'Pessoba Cercle de Koutiala au Mali
N'Golo KOLO, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

État des lieux de la production bananière au Mali
Kassim TRAORE, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

Environment, Land Tenure, and Migration: Decolonizing Knowledge in the Senegal-Falémé Basin
Julie KLEINMAN, Fordham University, USA; Brandon COUNTY, Oberlin College, USA

C. Les multiples facettes d'un intellectuel malien engagé: la trajectoire politique, littéraire et savante de Fily Dabo Sissoko // The many facets of a committed Malian intellectual: the political, literary and scholarly career of Fily Dabo Sissoko

Président de séance : Chérif KEÏTA, Carleton College, Northfield, USA

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

Écriture de soi et identité culturelle à travers Crayons et portraits
Mamadou Bani DIALLO, Université des Lettres et des Sciences Humaines, Bamako, Mali

Généalogie de la pensée politique de Fily Dabo Sissoko
Alioune SOW, University of Florida, Gainesville, USA.

« Un instituteur pas comme les autres ? » : la carrière enseignante de Fily Dabo Sissoko et son entrée en écriture
Jean-Hervé JEZEQUEL, International Crisis Group, Dakar, Senegal

16.15-16.45 **Pause-café / Coffee Break**

- 16.45-18.45 **Session plénière 3 / Plenary Session 3**
Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>
- 16.45-17.15 An overview of MANSA and West African Scholarly Participation: From London 1972 to Bamako 2024
Marcia TIEDE, Northwestern University, Evanston, USA
- 17.15-18.45 **Table-ronde *Rethinking Mande Studies for the 21st Century***
Président de séance: *Maria GROSZ-NGATE, Indiana University, USA / Wuerzburg, Germany
Participants : Ludovic KIBORA, Julie KLEINMAN, *Fatoumata OUATTARA, Lamine SAVANE et Mamoudou SY

VENDREDI 28 JUIN / FRIDAY 28 JUNE

Matinée

8.30-10.30 **Session parallèle 5 / Parallel Session 5**

A. Décoloniser l'organisation et les systèmes de connaissance // Decolonizing Knowledge Organization and Systems

Président de séance: Mahamadou KANTE, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali ; Uppsala University, Sweden

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

La Collection Islam Afrique de l'Ouest : enjeux éthiques et décolonisation des humanités numériques

*Frédéric MADORE, Leibniz-Zentrum Moderner Orient (ZMO), Berlin, Germany

Langues ivoiriennes et sciences exactes : terminologie français-dan des termes relatifs à la science physique

Assouan Pierre ANDREDOU, Université Félix Houphouët Boigny, Abidjan, Côte d'Ivoire

Décoloniser les savoirs en Afrique par l'innovation méthodologique : retours d'expériences au sein d'une association de recherche ouest-africaine

Constance PERRIN-JOLY et *Cécile ARTIGAUD, IFSRA, Ouagadougou, Burkina Faso et l'Université Sorbonne Paris Nord, Paris, France

Decolonising Behavioural Information Security: Understanding the impact of social norms on online privacy attitudes in Mali, Tanzania, and Sweden

Mahamadou KANTE, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali ; Uppsala University, Sweden

B. Défis sociaux et nouvelles stratégies // Social Challenges and New Strategies

Président de séance: Adjara MILLOGO, Centre Muraz, Bobo-Dioulasso, Burkina Faso

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

Médias communautaires et décolonisation des savoirs en Afrique de l'Ouest : analyse communicationnelle des discours sur les problèmes sociaux diffusés sur la Radio Sigida Joli à Bamako.

Séraphin NGOMA, MANSA, Brazzaville, Congo

Débats de la jeunesse ivoirienne sur les réseaux sociaux : illustrations de décolonisation ou decolonialité en Afrique de l'ouest.

Ladji BAMBA, Université Félix Houphouët-Boigny, Abidjan, Côte d'Ivoire

Mendicité des enfants au Sénégal. Diagnostic d'une problématique de la marge au cœur de la Stratégie Nationale de la Protection de l'Enfance (SNPE) (2012-2022)

Sawrou FALL, Université Cheikh Anta Diop (UCAD), Dakar, Senegal

Connaître et atteindre les Partenaires Intimes (PI) des Travailleuses de Sexe (TS) dans la lutte contre le VIH au Burkina Faso

Adjara MILLOGO, Anselme SANON, Isidore TRAORE, Abdramane BERTHE, Fernand A. GUEDOU, Nicolas NAGOT, Michel ALARY, Centre Muraz, Bobo-Dioulasso, Burkina Faso

C. Panel mixte: Mariage et l'orpaillage // Mixed Panel: Marriage and Artisanal Gold Mining

Président de séance : Sékou CAMARA, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

La revalorisation du mariage traditionnel, l'expression d'une négation au néocolonialisme
Bernadette GANSONRE, Université Joseph Ki-Zerbo, Ouagadougou, Burkina Faso

ONG et secteur aurifère : de nouveaux acteurs incontournables dans les zones d'orpaillage au Burkina Faso
Jacqueline SOW, Nôna Anne DAH, Vincent-Paul SANON, Patrice TOE, Université Nazi BONI, Bobo-Dioulasso, Burkina Faso

Technologies dans l'orpaillage au Mali: quels risques pour le sol, cas des sites de Séléfougou, cercle de Sélingué
Sékou CAMARA, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

Repenser l'Exploitation Minière Artisanale et à Petite Echelle (EMAPE) dans un contexte de crise sécuritaire et d'évolution des techniques d'exploitation de l'or au Burkina Faso

*Alizéta OUEDRAOGO, Institut de recherche en Sciences de la Santé, Ouagadougou, Burkina Faso

10.30-11.00 **Pause-café / Coffee Break**

11.00-13.00 **Session parallèle 6 / Parallel Session 6**

A. Economies urbaines, alimentation, agriculture // Urban Economies, Food and Agriculture

Président de séance : Marie-Thérèse ARCENS SOME, INSS, Ouagadougou, Burkina Faso

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

De l'économie informelle à l'économie territoriale, l'autre nom du développement de l'Afrique : une réflexion à partir du cas de l'agriculture urbaine à Ouagadougou

Taladi Narcisse YONLI, Université Joseph KI-ZERBO, Ouagadougou, Burkina Faso

Market Food Waste to Sustainable Value Chain Systems in Cote d'Ivoire
Abou TRAORE, INP-HB /Fulbright, Yamoussoukro, Côte d'Ivoire

Utilisation des ressources urbaines par les entrepreneurs au Burkina Faso
Marie-Thérèse ARCENS SOME, INSS, Ouagadougou, Burkina Faso

La dynamique de peuplement mandé en Sénégalie centrale et la question de la préservation de son patrimoine : l'exemple des villages de la périphérie de Kaffrine (Sikilo, Ngodiba Bambara, Ndjigui et Lougué Bambara)
Mamoudou SY, Université du Sine Saloum, Kaolack, Senegal

B. Perspectives féministes décoloniales // Decolonial Feminist Perspectives

Président de séance: Jenny LORENTZEN, NUPI, Oslo, Norway

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

Decolonial African feminist perspectives in the Afrofuturist movement
Alessandra MANZINI, University IUAV of Venice, Venice, Italy

Jeunes militantes d'un féminisme à la « Burkinabè » à Ouagadougou
Adjara KONKOBO, LACET, Ouagadougou, Burkina Faso



Towards a Better Understanding of Changes in Women's Representation during Peace Processes: The Adoption of a Gender Quota in the Agreement Monitoring Committee in Mali
Jenny LORENTZEN, NUPI, Oslo, Norway

Féminisme africain et décolonisation des savoirs : réflexions sur les voies de l'autonomisation des femmes en Afrique
Lydia ROUAMBA, Institut des Sciences des Sociétés, Ouagadougou, Burkina Faso

C. Décoloniser la science et la recherche // Decolonizing Science and Research

Président de séance: Alain Joseph SISSAO, Institut des Sciences des Sociétés, Ouagadougou, Burkina Faso
Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

Décolonisation et décolonialité de la production des savoirs scientifiques : pratiques méthodologiques chez les chercheurs au Burkina Faso
Yisso Fidèle BACYE, Université Joseph Ki-Zerbo, Tenkodogo, Burkina Faso

La décolonisation par la déconnexion des savoirs : une analyse critique des travaux en recherche sociale de l'environnement des chercheurs à l'Université de Korhogo (Côte d'Ivoire)
Kabran Aristide DJANE, Université Peleforo Gon Coulibaly, Korhogo, Côte d'Ivoire

Foisonnement des revues en sciences humaines et sociales et décolonisation des savoirs dans l'espace ouest-africain francophone : état des lieux, enjeux et perspectives
Yacouba OUEDRAOGO, Université Joseph KI-ZERBO, Ouagadougou, Burkina Faso

Décolonisation des savoirs et des connaissances à travers l'Afrique de l'Ouest, signes, pratiques, discours et processus à travers études culturelles comme champ disciplinaire des universités en Afrique : de l'unidisciplinarité à la multidisciplinarité comme mode opératoire
Alain Joseph SISSAO, Institut des Sciences des Sociétés, Ouagadougou, Burkina Faso

13.00-14.30 **Pause-déjeuner / Coffee Break**

Soirée / Afternoon

14.30-16.30 **Session parallèle 7 / Parallel Session 7**

A. Défis sécuritaires au Sahel // Sahelian Security Challenges

Président de séance: Sidi BARRY, Université Joseph KI ZERBO, Ouagadougou, Burkina Faso
Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Revenge of the margins: Entangled relations between capitalism and jihad in Sikasso, Mali
Marte BELDÉ, Ghent University, Ghent, Belgium

The Contracted Continuum of Security Actors in Africa: From Mercenary Activity to Industry Support Organizations
*Whitney GRESPIN, King's College London, Shrivenham, United Kingdom

Analyse des situations d'insécurité au Sahel au prisme des « ismes » : risques heuristiques & épistémologiques
Bassirou GAYE, Université de Genève, Genève, Switzerland ; Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako (ULSHB), Mali

L'État face à la crise sécuritaire dans la province du Soum au Burkina Faso : défis et perspectives
Sidi BARRY, Université Joseph KI ZERBO, Ouagadougou, Burkina Faso

B. Exploiter les archives : décoloniser la recherche et préserver le patrimoine culturel // Mining the Archives: Decolonizing Research and Preserving Cultural Heritage

Co-présidents de séance : Joseye TIENRO, Musée National du Mali, et *Barbara FRANK, Stony Brook University, USA

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

La numérisation comme outil de sauvegarde du patrimoine culturel: cas des clichés du Musée national du Mali
Safiatou SANGARE, Musée National du Mali, Bamako, Mali

Les textiles du Mali : archives du Musée national du Mali
Joseye TIENRO, Musée National du Mali, Bamako, Mali

Textile et épistémologies ; la recherche des textiles rituels comme pratique de décolonisation. Saragafani: acteurs sensorielles dans les épistémologies Bambara et Sénoufo.
Joseye TIENRO, Musée National de Mali, Bamako, Mali; *Anja VEIRMAN, LUCA School of Arts, Ghent, Belgium

Mosquées soudanaises : à la découverte des archives publiques et privées / Sudanese Mosques: Exploring Public and Private Archives
*Barbara FRANK, Stony Brook University, USA

Discutant / Discussant: Daouda KEITA, Musée National du Mali, Bamako, Mali

C. Poésie, littérature et textiles // Poetry, Literature and Textiles

Président de séance: Karim SAGNA, Earlham College, Richmond, USA

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

Mandinka Oral Poetry: Their Narrative Art and Integration in African Orality
Karim SAGNA, Earlham College, Richmond, IN, USA

Mythes et décolonisation dans la création romanesque de Jean- Marie Adiaffi
*Saran CISSOKO-Coulibaly, Université Polytechnique, Man, Côte d'Ivoire

Twelve Metres of Cloth and a Magnificent Bubu: Bamana Kaarta between Sahel and Sea in the Long Eighteenth Century
*Jody BENJAMIN, University of California, Riverside, USA

16.30-17.00 **Pause-café / Coffee Break**

17.00-18.30

Session plénière 4 / Plenary Session 4

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Table-ronde : *De l'IFAN à l'ISH : Héritage colonial et trajectoire institutionnelle et scientifique (1960-2024)*

Président de séance: Baba COULIBALY, Institut des Sciences Humaines, Mali

Participants : Klena SANOGO, Yaouaga Félix KONE et Hamidou MAGASSA

SAMEDI 29 JUIN / SATURDAY 29 JUNE

Matinée / Morning

8.30-10.30 **Session parallèle 8 / Parallel Session 8**

A. Patrimoine et habitat // Patrimony and Habitat

Président de séance : Amadou Kizito TOGO, Université catholique de l'Afrique de l'Ouest, Abidjan, Côte d'Ivoire
Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Tourisme et patrimoine en Côte d'Ivoire : peut-on contester l'ordre établi ?
Franck Privat GONNE, Chaire de recherche du Canada en Patrimoine Urbain, Montréal, Canada

Les patronymes (tiguè), archives de la culture dogon
Amadou Kizito TOGO, Université catholique de l'Afrique de l'Ouest, Abidjan, Côte d'Ivoire

L'habitat traditionnels en milieu sénoufo du Folona : typologie, techniques de construction et de décors
Drissa OUATTARA, Université des Sciences Sociales et de Gestion, Bamako, Mali; Dr Nafogo COULIBALY, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

B. Savoirs traditionnels, langue et éducation // Traditional Knowledge, Language and Education

Président de séance : Lala Aïché TRAORE, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali
Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

La transmission des savoirs en Afrique de l'Ouest : un rapport de force entre l'école moderne et les institutions traditionnelles
Fousseyni TOURE, Faculté des Sciences Administratives et Politiques, Bamako, Mali ; Véronique SIMON, Université Uppsala, Uppsala, Sweden ; Hélène Sémité MOUNKORO, Ecole Normale Supérieure, Bamako, Mali ; Mohamed Lamine DIAKITE, Université des Sciences Juridiques et Politiques de Bamako, Bamako, Mali

Les écoles bilingues au Burkina Faso, un outil de décolonisation du système éducatif
Rasmané ZALLE, Ecole Normale supérieure, Koudougou, Burkina Faso

Gestion Éducative au Mali : KalanGest comme outil de décolonisation des pratiques administratives
Yaya Aladji AYA, Alamako dite Aïchata SIDIBE, Mohamed DICKO, TechnoLAB ISTA, Bamako, Mali ; Mahamadou KANTE, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali ; Uppsala University, Sweden

La promotion et l'officialisation des langues nationales au Mali de l'indépendance à nos jours à travers la littérature
Lala Aïché TRAORE, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

C. Histoire politique // Political History

Président de séance : *Fatoumata OUATTARA, Institut de Recherche pour le Développement, Aix Marseille Université, Marseille, France
Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

Between “reality on the ground” and “a new humanism”: the Anthropology of Mamadou Dia
Isaac STANLEY, London School of Economics and Political Science, London, United Kingdom

Essai d'analyse historique des rapports entre le PDCI-RDA et le Parti communiste français (PCF) : 1946-1950
Yao Clément KOUADIO, Lycée Moderne de San Pedro, San Pedro, Côte d'Ivoire ; Yao Ernest Badou KOUADIO,
Université Felix Houphouët Boigny de Cocody, Abidjan, Côte d'Ivoire

Elites sahariennes du Mali et du Niger formées en URSS et Cuba: Saharan Elites from Mali and Niger trained in
USSR and Cuba.

*Amalia DRAGANI, University of Johannesburg, Johannesburg, South Africa. Laboratoire d'Anthropologie
Politique, Paris, France

Le partenariat France-Afrique francophone, un linge tissé d'asymétries : l'épreuve de la décolonialité

*Fatoumata OUATTARA, Institut de Recherche pour le Développement, Aix Marseille Université, Marseille,
France

10.30-11.00 **Pause-café / Coffee Break**

11.00-13.00 **Session parallèle 9 / Parallel Session 9**

A. Pouvoir, politique et discours // Power, Politics and Discourse

Président de séance : Missa MILLOGO, Université Nazi Boni, Bobo-Dioulasso, Burkina Faso

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Rhétorique sankaraïenne et décolonisation/décolonialité en Afrique: mots, expressions, pensées

*Adama OUÉDRAOGO, Université Norbert ZONGO, Koudougou, Burkina Faso

Political communication and leadership in Africa

Amadou SOW, Indiana University, Bloomington, USA

Mamadou Konaté et Modibo Kéïta, deux grandes figures de la vie parlementaire en Afrique noire française : 1947-
1959

*Yao Marcel KOUAKOU, Ablamevie Armand MINOWUI & Sivestre SAHI,

Université Jean Lorougnon Guédé, Daloa, Côte d'Ivoire

Les sociétés de l'ouest du Burkina : la préséance protocolaire et la juxtaposition générationnelle dans la gestion du
pouvoir chez les Bobo de Padéma dans la province du Houet

Missa MILLOGO, Université Nazi Boni, Bobo-Dioulasso, Burkina Faso

B. Savoirs et Tradition // Knowledge and Tradition

Président de séance : Mamadou Lamine SANE, Université Cheikh Anta Diop, Dakar, Senegal

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

Savoirs ancestraux, perspectives modernes : réflexion sur les rôles contemporains du Tchologo en milieu Sénoufo en
Côte d'Ivoire

Syna OUATTARA, Gothenburg Research Institute, University of Gothenburg, Gothenburg, Sweden. Institut des
Sciences Anthropologiques de Développement, Université Félix Houphouët-Boigny, Abidjan, Côte d'Ivoire

Korobilao: Explorations of a masquerade along a stably unstable borderline

*Till FÖRSTER, University of Basel, Basel, Switzerland

Pour une décolonialité des savoirs locaux gulmance: le rituel d'initiation comme tremplin

Diégou OUOBA, Université Joseph KI-ZERBO, Ouagadougou, Burkina Faso

Y-a-t-il eu une royauté ou mansaya en Basse-Casamance au XVI^e siècle ? Analyse du cas de l'énigmatique Mansa Falup

Mamadou Lamine SANE, Université Cheikh Anta Diop, Dakar, Senegal ; Monica LABONIA, Université Gaston Berger, Saint-Louis, Senegal

C. Table ronde : Pour de nouvelles approches multidisciplinaires en anthropologie et littérature // For new multidisciplinary approaches in anthropology and literature

Président de séance : Alioune SOW, University of Florida, Gainesville, USA

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

Participants : Alioune SOW, University of Florida, Gainesville, USA ; Chérif KEITA, Carleton College, Northfield, USA ; Jean Frédéric DE HASQUE, UC Louvain, Louvain, Belgium

13.00-14.30 **Pause-déjeuner / Lunch Break**

Soirée / Afternoon

14.30-16.30 **Session parallèle 10 / Parallel Session 10**

A. Gestion des forêts, des terres et des eaux // Management of Forests, Land and Water

Président de séance : Fatoumata BAMBA, Université Julius NYERERE de Kankan, Kankan, Guinea

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/66531532571>

Land and water rights in the inner Niger delta: An open and debated arena

Luca PES, University of Trento, Trento, Italy; Ibrahima POUDIOUGOU, Norwegian University of Life Sciences, Oslo, Norway

Colère ou quête de reconnaissance ? : regard sur le mouvement social de Maganfesso au Burkina Faso

Justine OUOBA, Patrice TOE, Université Nazi BONI, Bobo-Dioulasso, Burkina Faso

La désobéissance coutumière comme arme de résistance anticoloniale dans la gouvernance foncière : à propos de la nouvelle loi foncière en Côte d'Ivoire

Kouadio Raphaël OURA, Université Alassane Ouattara, Bouaké, Côte d'Ivoire.

La sacralisation des mares, un moyen de protection et de conservation de leurs environnements : cas de Kakadala et Kiclán dans la préfecture de Mandiana

Fatoumata BAMBA, Université Julius NYERERE de Kankan, Kankan, Guinea

B. Changement climatique et sécurité // Climate, Peace and Security

Président de séance: Jenny LORENTZEN, NUPI, Oslo, Norway

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/62123497665>

Enhancing international cooperation in climate, peace and security through inclusive knowledge production /

Renforcer la coopération internationale sur climat, paix et sécurité grâce à une production de savoir inclusive

Jenny LORENTZEN, Thor Olav IVERSEN, Cedric DE CONING, NUPI, Oslo, Norway

Les systèmes de conflit au Sahel sous le prisme de la crise climatique

Sidy Soungalo MARIKO, Université des Sciences Juridiques et Politiques, Bamako, Mali

Impacts du changement climatique sur les ressources forestières dans la commune rurale de Guégnéka
Oumar SIDIBE, Institut des Sciences Humaines, Bamako, Mali

L'utilisation mythique et lénifiante du balazan (*Faidherbia albida*) à Ségou
Soumaïla OULALE, Sekou Sala TIMBELY, et Boubacar Sidiki FOFANA, Université de Ségou, Segou, Mali ; Elie
TESSOUGUE, Lycée Public Yacouba Traoré de San, San, Mali

**C. Table ronde: Décolonisation des droits altersexuels en Afrique de l'Ouest et dans sa diaspora //
Decolonizing LGBTQI+ Rights in West Africa and the Diaspora**

Président de séance: *Joseph Hellweg, Florida State University, Tallahassee, USA et Dodo Dosso, Alternative Côte
d'Ivoire, Tallahassee, USA

Join Zoom Meeting: <https://uu-se.zoom.us/j/61851790638>

Participants: Joachim Adams, Florida State University, Tallahassee, USA; Davila Tanoh, QET Inclusion, Abidjan,
Côte d'Ivoire, Nathanaël Zabé, Maison d'arrêt et de correction d'Abidjan ; Miguel González, Université d'Etat,
Brazil ; Dodo Dosso, Alternative Côte d'Ivoire, Tallahassee, USA

16.30-17.00 **Clôture / Closure**

21.00- **La nuit de la MANSAs / The Night of MANSAs**

DIMANCHE 30 JUIN-LUNDI 1^{er} JUILLET / SUNDAY 30 JUNE-MONDAY 1 JULY

Départ des participant.e.s internationaux / Departure of international participants

Conference Web Site / Site web du colloque

<https://mansaconf.com/>

*Le 12^{ème} Colloque International des Études Mandé est co-organisé par :
The 12th International Conference on Mandé Studies is co-organised by:*

Mandé Studies Association (MANSAs)

www.mandestudies.org

Institut des Sciences Humaines (Mali)

<http://www.ish-mali.ml/>

Uppsala University's Forum for Africa Studies (Sweden)

www.afrikastudier.uu.se

Laboratoire d'Anthropologie Comparative, Engagée et Transnationale

<https://www.lacet.org/>